

процедур в целях обеспечения максимальных доходов от продажи избыточной недвижимости и оборудования.

*111-е пленарное заседание,  
20 декабря 1979 года*

**34/229. Ресурсы для осуществления программы работы Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) на региональном уровне**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 32/162 от 19 декабря 1977 года об организационных мероприятиях по международному сотрудничеству в области населенных пунктов и 33/111 от 18 декабря 1978 года о международном сотрудничестве в области населенных пунктов,*

*с сожалением отмечая, что положения ее резолюции 32/162, в частности в том, что касается передачи должностей и ресурсов Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), все еще не были полностью осуществлены,*

*ссылаясь на обязательство Генерального секретаря включить в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов просьбу о дополнительных ресурсах для передачи их в регионы<sup>68</sup>,*

<sup>68</sup> См. А/С.5/33/63, пункт 12.

*отмечая, что региональные экономические комиссии приняли меры по осуществлению раздела IV резолюции 32/162 Генеральной Ассамблеи,*

*принимая к сведению тот факт, что Комиссия по населенным пунктам на своей второй сессии утвердила программу работы Центра на 1980—1981 годы, включая предложения о дополнительных ресурсах, которые будут перераспределены региональным комиссиям для проведения деятельности в области населенных пунктов на региональном уровне<sup>69</sup>,*

*отмечая, что предлагаемый Генеральным секретарем бюджет по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов<sup>70</sup> не содержит никакой просьбы о выделении дополнительных ресурсов Центру для перераспределения в регионы,*

*просит Генерального секретаря обеспечить немедленное предоставление дополнительных ресурсов, необходимых для осуществления на региональном уровне программы работы Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) на 1980—1981 годы, одобренной Комиссией по населенным пунктам на ее второй сессии.*

*111-е пленарное заседание,  
20 декабря 1979 года*

<sup>69</sup> См. HS/C.2/6.

<sup>70</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 6 (А/34/6 и исправления).

**34/230. Бюджет по программам на двухгодичный период 1980—1981 годов**

**А**

**БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1980—1981 ГОДОВ**

*Генеральная Ассамблея*

*постановляет, что на двухгодичный период 1980—1981 годов:*

*1. настоящим утверждаются общие ассигнования в размере 1 247 379 200 долл. США на следующие цели:*

<i>Раздел</i>	<i>(в долл. США)</i>
<b>ЧАСТЬ I. Выработка общей политики, руководство и координация</b>	
1. Выработка общей политики, руководство и координация . . . . .	25 113 400
итого по части I	25 113 400
<b>ЧАСТЬ II. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира</b>	
2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира . . . . .	59 258 000
итого по части II	59 258 000
<b>ЧАСТЬ III. Политические вопросы, опека и деколонизация</b>	
3. Политические вопросы, опека и деколонизация . . . . .	13 584 200
итого по части III	13 584 200